

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

- Additional comments: /
Commentaires supplémentaires: [Printed ephemera] 1 sheet (verso blank) Text in English and French. This copy is a photoreproduction.
[Printed ephemera] 1 feuille (verso blanc) Textes en français et en anglais. Cette copie est une photoreproduction.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

G. O.

CASTLE OF ST. LEWIS.

Quebec, 24th Decr. 1807.

INTELLIGENCE having been received that a Frenchman whose real name is CAZEAU or CASSINO, but who probably goes by some other name, is now in the Province busily employed in the traitorous endeavour of alienating the minds of His Majesty's Canadian Subjects from their Allegiance to the Government, as well as in that of imposing on the credulity of the ignorant part of the people, and, by an artful and insidious language of which he is represented as a thorough Master, to induce them to an attachment to the Infamous Usurper of the Throne of the LOUISES and the HENRYS and the Murderer of the last hopes of the Illustrious house of Condé. It is therefore His Excellency the Governor General's Orders that the utmost diligence be used for the discovering and bringing to Justice this Spy and Traitor; and all true Canadian and faithful Militia men are called upon to use their best endeavours for apprehending him accordingly.

And as a further inducement for their exerting themselves in this case, His Excellency is pleased to promise a Reward of FIFTY POUNDS to such Person or persons as shall either themselves apprehend the Person before-named and carry him before any Magistrate or Officer of Militia, or as shall give such information as may be the means of his being so apprehended and delivered up.

The aforefaid Cazeau or Cassino is between 30 and 40 years of Age, near six feet high, good teeth, fair complexion, hair short curly and of a sandy colour and rather coarse. He speaks English well, and it is supposed may be passing himself for an American.

J. H. CRAIG,

Govr.

BY HIS EXCELLENCY'S COMMAND.

H. W. RYLAND, Sect.

To Colonel BABY,

Adjutant General of the Militia.

Quebec, 24e. Decembre, 1807.

COMME on a reçu avis qu'un François, dont le vrai nom est CAZEAU ou CASSINO, mais qui, probablement, passe sous quelque autre nom, est actuellement dans la Province, assiduellement employé dans des efforts perfides pour aliéner les esprits des sujets Canadiens de Sa Majesté de leur allegéance envers le Gouvernement, aussi bien que pour en imposer sur la crédulité de la partie ignorante du peuple, et, par un langage artificieux et subtile, dont on le donne comme maître parfait, pour les exciter à un attachement pour l'infâme Usurpateur du Trône des LOUIS et des HENRI, et le meurtrier du dernier rejetton de l'Illustre Maison de Condé. Ce sont donc les Ordres de Son Excellence le Gouverneur Général, qu'on emploie la plus grande diligence à découvrir et à traduire en justice cet espion et traître; et tous les vrais Canadiens et fidèles Miliciens sont requis de faire tout leur possible pour l'arrêter en conséquence.

Et pour les encourager à ne rien négliger pour cet objet, Son Excellence veut bien offrir une récompense de cinquante livres [DEUX CENTS PIASTRES] à la personne ou aux personnes qui, soit par elles-mêmes, arrêteront la personne ci-dessus nommée, et la conduiront devant quelque Magistrat ou Officier de Milice, ou qui donneront une information au moyen de laquelle on puisse ainsi la faire arrêter.

Le sus-dit Cazeau ou Cassino est âgé d'environ 30 à 40 ans, a près de six pieds de hauteur, les dents bonnes, le teint clair, les cheveux courts, frisés, et de couleur roussâtre, et un peu gros. Il parle bien l'Anglois, et on suppose qu'il peut se faire passer pour un Américain.

J. H. CRAIG,

Gouver.

PAR ORDRE DE SON EXCELLENCE,

H. W. RYLAND, Sec.

Au Colonel BABY,

Adjutant Général de la Milice.